

No. 435. (XVI).
Handelsvertrag,
Tarif A.
2. August 1862.

DÉNOMINATION DES ARTICLES.

TAUX DES DROITS.

En 1862. Au 1^{er} oct. 1864.

Aiguilles à coudre de 5 centimètres ou plus (Nähnadeln von 5 Centimeter und mehr)	100 fr. les 100 kil.	100 fr. les 100 kil.
Plumes métalliques en métal autre que l'or et l'argent (Schreibfedern, metallene, mit Ausnahme der goldenen und silbernen)	100 - —	100 - —
Petits objets en acier, tels que perles, coulants, broches et dés à coudre (Kleine Gegenstände von Stahl, als Perlen, Schiebringe, Brochen, Fingerhüte)	25 - —	20 - —
Articles de ménage et autres ouvrages en acier pur non dénommés (Wirtschaftsgeräthe und andere nicht namentlich aufgeführte Gegenstände von reinem Stahl)	40 - —	32 - —
Hameçons de toute espèce (Angelhaken aller Art)	50 - —	50 - —
Contellerie de toute espèce (Messerschmiedewaaren aller Art)	20 p. c. de la valeur, abaissé à 15 p. c. à partir du 1 ^{er} janvier 1866.	
Instruments de chirurgie, de précision, de physique et de chimie (pour laboratoire) (Instrumente, chirurgische, mathematische, physikalische, chemische [für Laboratorien])	Exempts.	Exempts.
Armes de commerce (Handels-Waffen):		fr. c.
Armes blanches (blanke Waffen)	40 fr. les 100 kil.	40 - les 100 kil.
Armes à feu (Feuerwaffen)	240 - —	240 - —

Métaux divers (Verschiedene Metalle).

Outils en fer rechargés d'acier, emmanchés ou non (Werkzeuge von Schmiedeeisen, verstärkte, mit oder ohne Heft)	18 - —	15 - —
Objets en fonte et fer non polis, le poids du fer étant inférieur à la moitié du poids total (Waaren von Guss- und Schmiedeeisen, nicht polirt, sofern das Gewicht des Schmiedeeisens weniger als die Hälfte des Gesamtgewichts ausmacht)	5 - —	4 50 —
Objets en fonte et fer non polis, le poids du fer étant égal ou supérieur à la moitié du poids total (Waaren von Guss- und Schmiedeeisen, nicht polirt, sofern das Gewicht des Schmiedeeisens die Hälfte oder mehr des Gesamtgewichts ausmacht)	10 - —	8 - —
Objets en fonte et fer polis, émaillés ou vernissés, même avec ornements accessoires en fer, cuivre, laiton ou acier (Waaren von Guss- und Schmiedeeisen, polirt, emaillirt oder lackirt, auch mit unwesentlichen Verzierungen von Schmiedeeisen, Kupfer, Messing oder Stahl)	15 - —	12 - —
Toiles métalliques en fer ou en acier (Metalltücher von Eisen oder Stahl)	15 - —	10 - —
Cylindres en cuivre ou laiton pour impression, gravés ou non (Druckwalzen von Kupfer oder Messing, gravirt oder nicht)	15 - —	15 - —
Chaudronnerie (Kupferschmiedewaaren)		
Toiles en fils de cuivre ou laiton (Tücher von Kupfer oder Messingdraht)		
Objets d'art et d'ornement et tous autres ouvrages en cuivre pur ou allié de zinc ou d'étain (Gegenstände der Kunst, Zierrathen und alle übrigen Waaren aus reinem oder mit Zink oder Zinn legirtem Kupfer)	25 - —	20 - —
Ouvrages en zinc de toute espèce (Zinkwaaren aller Art)	10 - —	8 - —
Tuyaux et autres ouvrages de plomb de toute sorte (Röhren aus Blei und Bleiwaaren aller Art)	5 - —	3 - —
Caractères d'imprimerie neufs, clichés (Buchdruckerlettern, neue, Cliché's)	10 - —	8 - —
Poteries et autres ouvrages en étain pur ou allié		

DÉNOMINATION DES ARTICLES.	TAUX DES DROITS.		No. 435. (XVI). Handelsvertrag, Tarif A. 2. August 1862.
	En 1862.	Au 1 ^{er} oct. 1864.	
d'antimoine (Topfgeschirr und andere Waaren aus reinem oder mit Antimon legirtem Zinn)	30 fr. les 100 kil.	30 fr. les 100 kil.	
Ouvrages en nickel allié au cuivre ou au zinc (argentan) (Waaren aus Legirungen von Nickel mit Kupfer oder Zink [Argentan])	100 - —	100 - —	
Ouvrages en plaque sans distinction de titre (Plattirte Waaren ohne Unterschied)	100 - —	100 - —	
Ouvrages en métaux dorés ou argentés, soit au mercure, soit par les procédés électro-chimiques (Metallwaaren, im Feuer oder galvanisch vergoldet oder versilbert)	100 . —	100 - —	
Orfèvrerie et bijouterie en or, argent, platine ou autres métaux (Juwelier- und Goldschmiedewaaren aus Gold, Silber, Platin oder anderen Metallen)	500 - —	500 - —	
Horlogerie (Uhren)	5 p. c. de la valeur.	5 p. c. de la valeur.	
Fournitures d'horlogerie (Uhrfournitüren)	100 fr. les 100 kil.	100 fr. les 100 kil.	
Machines et mécaniques (Maschinen und mechanische Geräte).			
Appareils complets (Vollständige Werke):			
Machines à vapeur fixes, avec ou sans chaudières, avec ou sans volant (Feststehende Dampfmaschinen mit oder ohne Kessel, mit oder ohne Schwungrad).	10 - —	6 - —	
Machines à vapeur fixes pour la navigation, avec ou sans chaudières (Feststehende Dampfmaschinen für Schiffe mit oder ohne Kessel)	20 - —	12 - —	
Machines locomotives ou locomobiles (Locomotiven oder Lokomobilen)	15 - —	10 - —	
Tenders complets de machines locomotives (Vollständige Tender zu Locomotiven)	10 - —	8 - —	
Machines pour la filature (Maschinen für die Spinnerei)	15 - —	10 - —	
Machines à nettoyer et ouvrir la laine, le coton, le lin, le chanvre et autres matières textiles (Maschinen zum Reinigen und Auflockern von Wolle, Baumwolle, Flachs, Hanf und anderen Spinnmaterialien)			
Machines pour le tissage (Maschinen für die Weberei)			
Machines à fabriquer le papier (Maschinen für die Papierfabrication)	9 - —	6 - —	
Machines à imprimer (Maschinen für die Buchdruckerei)			
Machines pour l'agriculture (Maschinen für die Landwirthschaft)			
Machines à bouter les plaques et rubans de cardes (Maschinen für die Kratzenfabrication)			
Métiers à tulle (Tüllwebstühle)			
Appareils en cuivre, à distiller (Kupferne Apparate zur Destillation)			
Appareils à sucre (Apparate zur Zuckerfabrication)	15 - —	10 - —	
Appareils de chauffage (Apparate zur Heizung)			
Cardes non garnies (Kratzmaschinen ohne Beschläge)			
Chaudières à vapeur en tôle de fer, cylindriques ou sphériques, avec ou sans bouilleurs ou réchauffeurs (Dampfkessel von Eisenblech, cylindrisch oder kugelförmig, mit oder ohne Siedevorrichtung oder Vorwärmer)	10 - —	8 - —	
Chaudières à vapeur tubulaires en tôle de fer, à tubes en fer, cuivre ou laiton, étirés ou en tôle clouée, à foyer intérieur, et toutes autres chaudières de forme non cylindrique ou sphérique simple (Dampfkessel, röhrenförmige, von Eisenblech mit Röhren von Schmiedeeisen, Kupfer oder Messing,			

No. 435. (XVI).
Handelsvertrag.
Tarif A.
2. August 1862.

DÉNOMINATION DES ARTICLES.

TAUX DES DROITS.

En 1862.

Au 1^{er} oct. 1864.

gezogen oder vernietet, mit innerer Feuerung und alle übrigen Kessel von nicht cylindrischer oder einfacher Kugel-Form)	15 fr. les 100 kil.	12 fr. les 100 kil.
Chaudières à vapeur en tôle d'acier de toute forme (Dampfkessel von Stahlblech jeder Form)	30 - —	25 - —
Gazomètres, chaudières découvertes, poêles et calorifères en tôle ou en fonte et tôle (Gasometer, Abdampfpfannen, Oefen, Wärmapparate von Eisenblech oder von Gusseisen und Eisenblech)	10 - —	8 - —
Machines-outils et machines non dénommées contenant 75 p. c. de fonte et plus (Werkzeug-Maschinen und nicht genannte Maschinen, welche 75 pCt. und mehr Gusseisen enthalten)	9 - —	6 - —
idem 50 à 75 p. c. exclusivement de leur poids en fonte (— —, welche 50 bis excl. 75 pCt. Gusseisen enthalten)	15 - —	10 - —
idem moins de 50 p. c. de leur poids en fonte (— —, welche weniger als 50 pCt. Gusseisen enthalten)	20 - —	15 - —
Pièces détachées de machines (Maschinenteile):		
Plaques et rubans de cardes sur cuir, caoutchouc, ou sur tissus purs ou mélangés (Kratzenbeschläge in Leder, Kautschuk oder gemischten oder ungemischten Geweben)	60 - —	50 - —
Dents de rots en fer ou en cuivre (Weberblätterzähne aus Eisen oder Kupfer)	30 - —	30 - —
Rots, ferrures ou peignes à tisser, à dents de fer ou de cuivre (Weberblätter, Beschläge oder Weberkämme mit Zähnen von Eisen oder Kupfer)	50 - —	30 - —
Pièces en fonte, polies, limées et ajustées (Theile von Gusseisen, polirt, abgefeilt, zum Gebrauch vorgerichtet)	9 - —	6 - —
Pièces en fer forgé, polies, limées et ajustées ou non, quel que soit leur poids (Theile von Schmiedeeisen, polirt, abgefeilt, zum Gebrauch vorgerichtet oder nicht, ohne Rücksicht auf Gewicht)	15 - —	10 - —
Ressorts en acier pour carrosserie, wagons et locomotives (Stahlfedern zur Wagenfabrication, für Eisenbahnwagen und für Locomotiven)	17 - —	15 - —
Pièces en acier, polies, limées, ajustées ou non, pesant plus d'un kilogramme (Theile von Stahl, polirt, gefeilt, zum Gebrauch vorgerichtet oder nicht, mehr als 1 Kilo schwer)	30 - —	25 - —
— — pesant un kilogramme ou moins (Dergleichen 1 Kilo und weniger schwer)	40 - —	35 - —
Pièces en cuivre pur ou allié de tous autres métaux (Theile von reinem oder mit einem andern Metalle legirten Kupfer)	25 - —	20 - —
Plaques et rubans de cuir, de caoutchouc et de tissus spécialement destinés pour cardes (Platten und Streifen von Leder, Kautschuk und Zeugstoffen, speciell zur Kratzenfabrication bestimmt)	20 - —	20 - —
Or et argent battus en feuilles (Gold- u. Silberblatt)	50 - le kilogr.	50 - le kilogr.
Carrosserie (Wagen)		
Tabletterie et ouvrages en ivoire (Kunstdrechslerarbeiten und Elfenbeinwaaren)	10 p. c. de la val.	10 p. c. de la val.
Peaux (Häute):		
Brutes (rohe)	Exemptes.	Exemptes.
Vernies, teintes et maroquinées (Leder, lackirtes, gefärbtes, maroquinirtes)	60 fr. les 100 kil.	60 fr. les 100 kil.
Préparées de toute autre espèce (Leder, in anderer Weise zugerichtet)	15 - —	15 - —
Ouvrages en peaux et en cuirs de toute espèce (Lederwaaren aller Art)	10 p. c. de la val.	10 p. c. de la val.

DÉNOMINATION DES ARTICLES.	TAUX DES DROITS.	
	En 1862.	Au 1er oct. 1864.
Futailles vides, neuves ou vieilles, montées ou démontées (Fässer, leere, neue oder alte, zusammengesetzt oder auseinandergenommen):		
cerclées en bois (mit Holzreifen)	Exemptes.	Exemptes.
cerclées en fer (mit Eisenreifen)	10 p. c. de la val.	10 p. c. de la val.
Pelles, fourches, râtaux et manches d'outils en bois avec ou sans viroles (Schaufeln, Gabeln, Rechen, Werkzeugstiele [Hefte] von Holz mit oder ohne Zwinge [metallene Ringe])	Exemptes.	Exemptes.
Avirons (Ruder)	—	—
Plats, cuillers, écuelles et autres articles de ménage en bois (Schüsseln, Löffel, Nöpfe und anderes hölzernes Hausgeräth)	—	—
Pièces de charpente, brutes ou façonnées (Bauholz, roh oder zugerichtet)	Exemptes.	Exemptes.
Pièces de charonnage, brutes ou façonnées (Wagnerarbeiten, roh oder zugerichtet)	—	—
Autres ouvrages en bois non dénommés (Holzwaaren, andere, nicht namentlich genannte)	10 p. c. de la val.	10 p. c. de la val.
Meubles (Möbel)		
Articles d'emballage ayant déjà servi (Verpackungsmaterialien, bereits gebraucht)	Exemptes.	Exemptes.
Bâtiments de mer construits dans le Zollverein non encore immatriculés ou naviguant sous pavillon des Etats du Zollverein (Seeschiffe, im Zollverein erbaut, noch nicht in das Schiffsregister eingetragen oder unter Flagge eines Zollvereinsstaats segelnd):		
en bois (von Holz)	Par tonneau de jauge française.	
en fer (von Eisen)	25 fr.	20 fr.
Coque de bâtiments de mer et bateaux de rivières (Gerippe von Seeschiffen und Flussfahrzeuge):	70 -	60 -
en bois (von Holz)	15 -	10 -
en fer (von Eisen)	50 -	40 -
N. B. Les machines et moteurs installés à bord de ces bâtiments seront taxés séparément d'après le chiffre des droits spécifiés sous la rubrique: <i>Machines et mécaniques</i> (Maschinen und Treibwerke an Bord dieser Schiffe eingesetzt, werden abgedondert nach den unter der Rubrik „Maschinen und Maschinenteile“ angegebenen Zollsätzen verzollt)		
Industries textiles (Spinnerei u. Weberei).		
Lin (Flachs):		
Lin ou chanvre peigné (Flachs oder Hanf, gehechelter)	Exemptes.	Exemptes.
Fils de lin ou de chanvre mesurant au kilogramme (Leinen- oder Hanfgespinnst, welches auf das Kilogramm misst, und zwar):		
Simple (einfaches):		
Éerus (rohes):		
6,000 mètres ou moins (6,000 Meter oder weniger)	15 fr. les 100 kil.	
Plus de 6,000 mètres, pas plus de 12,000 (mehr als 6,000 Meter, nicht mehr als 12,000 Meter)	20 - —	
Plus de 12,000 mètres, pas plus de 24,000 (mehr als 12,000 Meter, nicht mehr als 24,000 Meter)	30 - —	
Plus de 24,000 mètres, pas plus de 36,000 (mehr als 24,000 Meter, nicht mehr als 36,000 Meter)	36 - —	
Plus de 36,000 mètres, pas plus de 72,000 (mehr als 36,000 Meter, nicht mehr als 72,000 Meter)	60 - —	
Plus de 72,000 mètres (mehr als 72,000 Meter)	100 - —	
Blanchis ou teints (gebleichtes oder gefärbtes):		
6,000 mètres ou moins (6,000 Meter oder weniger)	20 - —	

No. 435. (XVI).
Handelsvertrag,
Tarif A.
2. August 1862.

DÉNOMINATION DES ARTICLES.

TAUX DES DROITS.

En 1862. Au 1^{er} oct. 1864.

Plus de 6,000 mètres, pas plus de 12,000 (mehr als 6,000 Meter, nicht mehr als 12,000 Meter)	27 fr. les 100 kil.
Plus de 12,000 mètres, pas plus de 24,000 (mehr als 12,000 Meter, nicht mehr als 24,000 Meter)	40 - —
Plus de 24,000 mètres, pas plus de 36,000 (mehr als 24,000 Meter, nicht mehr als 36,000 Meter)	48 - —
Plus de 36,000 mètres, pas plus de 72,000 (mehr als 36,000 Meter, nicht mehr als 72,000 Meter)	80 - —
Plus de 72,000 mètres (mehr als 72,000 Meter)	133 - —
Retors (gezwirntes):	
Écrus (rohes)	Le droit afférent au fil simple éçu employé au retordage augmenté de 30 pour cent.
Blanchis ou teints (gebleichtes oder gefärbtes)	Le droit afférent au fil simple teint ou blanchi employé au retordage augmenté de 30 pour cent.
Les fils de lin ou de chanvre mélangés suivront le même régime que les fils de lin ou de chanvre purs, pourvu que le lin ou le chanvre domine en poids. (Leinen- und Hanfgarne, gemischte, werden wie reine Leinen- und Hanfgarne behandelt, sofern das Gewicht des Flachses oder Hanfes überwiegt.)	
Tissus de lin ou de chanvre unis ou ouvrés présentant en chaîne dans l'espace de 5 millimètres carrés (Leinen oder Hanfgewebe, glatte oder gemusterte [gebildete], welche in einem Raum von 5 Quadratmillimeter in der Kette ersehen lassen, und zwar):	
Écrus (rohe):	
8 fils ou moins (8 Fäden oder weniger)	28 fr. les 100 kil.
9, 10 et 11 fils (9, 10 und 11 Fäden)	55 - —
12 fils (12 Fäden)	65 - —
13 et 14 fils (13 und 14 Fäden)	90 - —
15, 16 et 17 fils (15, 16 und 17 Fäden)	115 - —
18, 19 et 20 fils (18, 19 und 20 Fäden)	170 - —
21, 22 et 23 fils (21, 22 und 23 Fäden)	260 - —
24 fils et au-dessus (24 Fäden und darüber)	400 - —
Blanchis, teints ou imprimés (gebleichte, gefärbte oder bedruckte):	
8 fils ou moins (8 Fäden oder weniger)	38 - —
9, 10 et 11 fils (9, 10 und 11 Fäden)	70 - —
12 fils (12 Fäden)	95 - —
13 et 14 fils (13 und 14 Fäden)	120 - —
15, 16 et 17 fils (15, 16 und 17 Fäden)	155 - —
18, 19 et 20 fils (18, 19 und 20 Fäden)	230 - —
21, 22 et 23 fils (21, 22 und 23 Fäden)	350 - —
24 fils et au-dessus (24 Fäden und darüber)	535 - —
Coutils unis ou façonnés, écrus, blanchis, teints ou imprimés (Zwillich, glatt oder gemustert, roher, gebleichter, gefärbter, bedruckter)	16 pour cent de la valeur.
Linge damassé (Damast)	16 — —
Batiste (Batist)	} Même régime que les toiles unies.
Linons (Linon)	
Mouchoirs encadrés (Eingefasste Schnupftücher)	
Tulle de lin (Leinener Tüll)	15 pour cent de la valeur.
Dentelles de lin (Zwirnspitzen)	5 — —
Bonneterie de lin (Leinene Strumpfwaaen)	
Passementerie, de lin (Posamentierarbeit v. Leinen)	
Rubannerie de fil éçu, blanchie ou teinte (Bandwaaren aus rohem Garn, gebleichte oder gefärbte)	
Articles en lin ou en chanvre, confectionnés en tout ou en partie (Ganz oder theilweise fertige Gegenstände aus Leinen oder Hanf)	
Vêtements et articles non dénommés (Kleidungsstücke und nicht genannte Artikel)	15 — —

DÉNOMINATION DES ARTICLES.

TAUX DES DROITS.

No. 435. (XVI).
Handelsvertrag,
Tarif A.
2. August 1862.

En 1862.	Au 1 ^{er} oct. 1864.
----------	-------------------------------

Tissus de lin ou de chanvre mélangés quand le lin ou le chanvre domine en poids (Leinen oder Hanfgewebe, gemischte, sofern das Gewicht des Flachses oder Hanfs vorherrscht)

15 pour cent de la valeur.

Jute (Jute):

En brins, teillé ou peigné (In Stengeln, gebrochen oder geheckelt)

Exempt.

Fils de jute, mesurant au kilogramme (Garn von Jute, welches auf das Kilogramm misst, und zwar):

Écrus (rohes):

Moins de 1,400 mètres (weniger als 1400 Meter)

fr. c.

7 - les 100 kil. | 5 fr. les 100 kil.

De 1,400 à 3,700 mètres exclusivement (von 1400 bis ausschliesslich 3700 Meter)

9 20 — | 6 - —

De 3,700 à 4,200 mètres exclusivement (von 3700 bis ausschliesslich 4200 Meter)

10 20 — | 7 - —

De 4,200 à 6,000 mètres exclusivement (von 4200 bis ausschliesslich 6000 Meter)

15 - — | 10 - —

Plus de 6,000 mètres (mehr als 6000 Meter)

Même régime que les fils de lin.

Blanchis ou teints (gebleichtes oder gefärbtes):

10 fr. les 100 kil. | 7 fr. les 100 kil.

Moins de 1,400 mètres (weniger als 1400 Meter)

13 - — | 9 - —

De 1,400 mètres à 3,700 mètres exclusivement (von 1400 bis ausschliesslich 3700 Meter)

15 - — | 10 - —

De 3,700 à 4,200 mètres excl. (von 3700 bis ausschliesslich 4200 Meter)

22 - — | 14 - —

De 4,200 à 6,000 mètres excl. (von 4200 bis ausschliesslich 6000 Meter)

Même régime que les fils de lin.

Plus de 6,000 mètres (mehr als 6000 Meter)

Végétaux filamenteux (Andere vegetabilische Spinnstoffe):

Phormium tenax, abaca, et autres végétaux filamenteux non dénommés (Neuseeländer Flachs, Manila-Hanf und andere nicht genannte vegetabilische Spinnstoffe):

Filaments (Fasern):

Bruts teillés (Roh oder gebrochen)

Exempts.

Peignés ou tordus (Geheckelt oder gedreht)

5 pour cent de la valeur.

Fils (Garn)

10 — —

Tissus (Gewebe)

Crin (Thierhaare):

Crin brut de toute nature, même préparé ou frisé (Haare jeder Art, roh, zubereitet oder gekräuselt)

Exempt.

Tissus et ouvrages de crin ou de poils de vache purs ou mélangés (Gewebe oder Arbeiten von Haaren, rein oder gemischt)

10 pour cent de la valeur.

Cotons (Baumwolle):

Coton de l'Inde en laine (Rohe indische Baumwolle)

Exempt.

Coton en feuilles cardées ou gommées (ouates) (Baumwolle in kardätschten oder gummirten Platten [Watten])

fr. c.
- 10 le kil.

Fils de coton simple, mesurant au demi-kilogramme (Einfaches Baumwollengarn, welches auf ein halbes Kilogramm misst, und zwar):

Écrus (rohes):

20,000 mètres ou moins (20,000 Meter oder weniger)

- 15 —

De 21,000 mètres à 30,000 (von 21,000 bis 30,000 Meter)

- 20 —

De 31,000 mètres à 40,000 (von 31,000 bis 40,000 Meter)

- 30 —

De 41,000 mètres à 50,000 (von 41,000 bis 50,000 Meter)

- 40 —

De 51,000 mètres à 60,000 (von 51,000 bis 60,000 Meter)

- 50 —

No. 435. (XVI).
Handelsvertrag,
Tarif A.
2. August 1862.

DÉNOMINATION DES ARTICLES.

TAUX DES DROITS.

	TAUX DES DROITS.	
	En 1862.	Au 1 ^{er} oct. 1864.
De 61,000 mètres à 70,000 (von 61,000 bis 70,000 Meter)	fr. c.	- 60 le kil.
De 71,000 mètres à 80,000 (von 71,000 bis 80,000 Meter)	- 70	—
De 81,000 mètres à 90,000 (von 81,000 bis 90,000 Meter)	- 90	—
De 91,000 mètres à 100,000 (von 91,000 bis 100,000 Meter)	1 00	—
De 101,000 mètres à 110,000 (v. 101,000 bis 110,000 Meter)	1 20	—
De 111,000 mètres à 120,000 (v. 111,000 bis 120,000 Meter)	1 40	—
De 121,000 mètres à 130,000 (v. 121,000 bis 130,000 Meter)	1 60	—
De 131,000 mètres à 140,000 (v. 131,000 bis 140,000 Meter)	2 -	—
De 141,000 mètres à 170,000 (v. 141,000 bis 170,000 Meter)	2 50	—
De 171,000 et au-dessus (171,000 Meter und darüber)	3 -	—
Blanchis (gebleichtes)	Le droit sur le fil simple éçu, augmenté de 15 pour cent.	
Teints (gefärbtes)	Le droit sur le fil simple éçu, augmenté de 25 centimes par kil.	
Fils de coton retors en deux bouts (Zweidrähtiges Baumwollengarn):		
Écru (rohes)	Le droit afférent au numéro du fil simple employé au retordage, augmenté de 30 pour cent.	
Blanchis (gebleichtes)	Le droit sur le fil éçu retors en deux bouts, augmenté de 15 pour cent.	
Teints (gefärbtes)	Le droit sur le fil éçu retors en deux bouts, augmenté de 25 cent. par kil.	
Chaines ourdies (Zu Ketten angelegtes Baumwollengarn):		
Écru (rohes)	Le droit sur le fil simple, augmenté de 30 pour cent.	
Blanchies (gebleichtes)	Le droit sur les chaines ourdies écru, augmenté de 15 pour cent.	
Teintes (gefärbtes)	Le droit sur les chaines ourdies écru, augmenté de 25 cent. par kil.	
Fils écus, blanchis ou teints, en trois bouts ou plus (Rohes, gebleichtes oder gefärbtes, drei- oder mehrdrähtiges Baumwollengarn):		
A simple torsion (in einfacher Drehung)	6 centimes par 1,000 mètres.	
A plusieurs torsions ou câbles (in mehrfacher Drehung oder Zwirnung)	12	—
Tissus de coton écus, unis, croisés, coutils (Baumwollene Gewebe, rohe, glatt, geköpert, auch Zwillich):		
Première classe, pesant 11 kilogr. et plus les 100 mètres carrés (1ste Klasse, wenn 100 Quadratmeter 11 Kilogr. oder mehr wiegen):		
De 35 fils et au-dessous aux 5 millimètres carrés (bei 35 Fäden und darunter auf 5 Quadratmillimeter)	fr. c.	- 50 le kil.
De 36 fils et au-dessus (bei 36 Fäden und darüber auf 5 Quadratmillimeter)	- 80	—
Deuxième classe, pesant de 7 à 11 kilogr. exclus., 100 mètres carrés (2te Klasse, wenn 100 Quadratmeter 7 bis ausschliesslich 11 Kilogr. wiegen):		
De 35 fils et au-dessous (bei 35 Fäden u. darunter)	- 60	—
De 36 à 43 fils (bei 36 bis 43 Fäden)	1 -	—
De 44 fils et au-dessus (bei 44 Fäden und darüber)	2 -	—
Troisième classe, pesant de 3 à 7 kilogr. exclus.,		

DÉNOMINATION DES ARTICLES.	TAUX DES DROITS.		No. 435. (XVI). Handelsvertrag, Tarif A. 2. August 1862.
	En 1862.	Au 1 ^{er} oct. 1864.	
les 100 mètres carrés (3te Klasse, wenn 100 Quadratmeter 3 bis ausschliesslich 7 Kilogr. wiegen):			
De 27 fils et au-dessous (bei 27 Fäden u. darunter)	fr. c.		
De 28 à 35 fils (bei 28 bis 35 Fäden)	- 80	le kil.	
De 36 à 43 fils (bei 36 bis 43 Fäden)	1 20	—	
De 44 fils et au-dessus (bei 44 Fäden und darüber)	1 90	—	
Tissus de coton (Baumwollene Gewebe):	3	—	
Blanchis (gebleichte)			15 pour cent en sus du droit sur l'écrü.
Teints (gefärbte)			25 cent. par kil. en sus du droit sur l'écrü.
			15 pour cent de la valeur.
Imprimés (bedruckte)			
Velours de coton (Baumwollener Sammet, und zwar):			
Façon soie (dite velvets) (seidenartiger [genannt Velvet]):	fr. c.		
Écrus (roh)	- 85	le kil.	
Teints ou imprimés (gefärbt oder bedruckt)	1 10	—	
Autres (cords, moleskins etc.) (anderer [Cords, Moleskins etc.]):			
Écrus (roh)	- 60	—	
Teints ou imprimés (gefärbt oder bedruckt)	- 85	—	
Tissus de coton écrus, unis ou croisés, pesant moins de 3 kilogr. par 100 mètres carrés (Rohe, glatte oder geköpernte, baumwollene Gewebe, von denen 100 Quadratmeter weniger als 3 Kilogr. wiegen)			
Piqués, basins, façonnés, damassés et brillantés (Piqués, Bazins, façonnirte Gewebe, Damaste und Brillantés)			
Couvertures de coton (Baumwollene Decken)			
Tulles unis ou brodés (Glatter oder gestickter Tüll)			15 pour cent de la valeur.
Gazes et mousselines, brodées ou brochées, pour ameublements ou tentures (Gaze und Mousseline, gestickt oder brochirt, zur Ausstattung der Meubel oder für Behänge)			
Vêtements et articles confectionnés en tout ou en partie (Kleidungsstücke und ganz oder theilweise fertige Gegenstände)			
Articles non dénommés (Nicht genannte Artikel)			
Broderies à la main (Handstickereien)	10	—	
Dentelles et blondes de coton (Baumwollene Spitzen und Blonden)	5	—	
Les fils de coton mélangé payeront les mêmes droits que les fils de coton pur, pourvu que le coton domine en poids dans le mélange (Garne von Baumwolle, gemischt mit anderen Stoffen, zahlen denselben Zoll, wie Garne von reiner Baumwolle, vorausgesetzt, dass die Baumwolle dem Gewichte nach in der Mischung vorherrscht).			
Tissus de coton mélangés quand le coton domine en poids (Gewebe aus Baumwolle und anderen Materialien, sofern die Baumwolle in der Mischung vorherrscht)	15	—	
Laines (Wolle):			
Laine en masse du Zollverein ou d'Australie (Rohe Wolle, vereinsländische oder australische)			Exempte.
Laine teinte en masse (Ungekämmte Wolle, gefärbt)	25 fr.	les 100 kil.	
Laine peignée, teinte ou non (Gekämmte, gefärbte oder ungefärbte Wolle)	25	—	
Fils de laine, blanchis ou non, simples, mesurant au kilogr. (Gbleichtes oder ungebleichtes Garn von Wolle, welches auf das Kilogramm misst):			
De 30,000 mètres et au-dessous (von 1,000 bis 30,000 Meter)	fr. c.		
De 31,000 à 40,000 mètres (von 31,000 bis 40,000 Meter)	- 25	le kil.	
	- 35	—	

No. 435. (XVI).
Handelsvertrag,
Tarif A.
2. August 1862.

DÉNOMINATION DES ARTICLES.

TAUX DES DROITS.

En 1862.	Au 1 ^{er} oct. 1864.
----------	-------------------------------

De 41,000 à 50,000 mètres (von 41,000 bis 50,000 Meter)

De 51,000 à 60,000 mètres (von 51,000 bis 60,000 Meter)

De 61,000 à 70,000 mètres (von 61,000 bis 70,000 Meter)

De 71,000 à 80,000 mètres (von 71,000 bis 80,000 Meter)

De 81,000 à 90,000 mètres (von 81,000 bis 90,000 Meter)

De 91,000 à 100,000 mètres (von 91,000 bis 100,000 Meter)

De 101,000 mètres et au-dessus (von 101,000 und darüber)

Fils de laine, blanchis ou non, retors pour tissage (Gebleichtes oder ungebleichtes Wollengarn, zum Verweben gezwirnt)

Fils de laine blanchis ou non retors pour tapisserie (Gezwirntes Wollengarn für Tapissiererie)

Fils de laine teints simples ou retors (Einfaches oder gezwirntes Wollengarn, gefärbtes)

Tissus de laine (Gewebe aus Wolle)

Fentes de toute sorte (Filz jeder Art)

Couvertures de laine (Decken von Wolle)

Tapis de toute espèce (Teppiche jeder Art)

Bonneterie de laine (Strumpfwaaren aus Wolle)

Passenterie de laine (Posamentierwaaren aus Wolle)

Rubannerie de laine (Bandwaaren aus Wolle)

Dentelles de laine (Wollene Spitzen)

Chaussons de lisière (Schuhe von Tuchecken)

Châles et écharpes de cachemire des Indes (Indische Kaschmir-Shawls und -Schärpen)

Articles non dénommés (Nicht genannte Waaren)

Lisières de drap de toute espèce, entières ou coupées (Tuchleisten jeder Art, ganz oder zerschnitten)

Vêtements et articles confectionnés (Kleider und fertige Gegenstände):

Neufs (neue)

Vieux (alte)

Les fils et tissus d'alpaca, de lama, de vigogne et de chameau, purs ou mélangés de laine, suivront le même régime que les fils et tissus de laine, quelle que soit la proportion du mélange (Alpaka-, Lama-, Vigogne- und Kameel-Garne und -Gewebe, rein oder gemischt mit Schaafwolle, unterliegen demselben Zollsatz, wie die schaafwollenen Garne und Gewebe, welches auch das Verhältniss der Mischung sein mag).

Les fils et tissus de laine et des autres matières ci-dessus dénommées, mélangés de coton ou d'autres filaments quelconques, payeront les mêmes droits que les fils et tissus de laine pure, pourvu que la laine domine dans le mélange (Garne und Gewebe aus Wolle und den anderen vorbenannten Stoffen, gemischt mit Baumwolle oder irgend welchen anderen Gespinnsten, zahlen denselben Zoll, wie Garne und Gewebe von reiner Wolle, vorausgesetzt, dass die Wolle in der Mischung das Uebergewicht hat).

Les fils de poil de chèvre conserveront le régime qui leur est actuellement applicable (Garn aus Ziegenhaar bleibt der gegenwärtig bestehenden Behandlung unterworfen).

	fr. c.	le kil.
	- 45	---
	- 55	---
	- 65	---
	- 75	---
	- 85	---
	- 95	---
	1	---
Le droit afférent aux fils de laine simples employés au retordage augmenté de 30 pour cent.		
Le droit du fil simple élevé au double. Droit sur le fil non teint, augmenté de 25 centimes par kil.		
15 p. c. de la val.	10 p. c. de la val.	
---	---	---
---	15	---
---	10	---
---	---	---
---	---	---
10	---	---
5	5	---
15	10	---
	Exemptes.	
15 p. c. de la val.	10 p. c. de la val.	
	20 fr. les 100 kil.	

DÉNOMINATION DES ARTICLES.	TAUX DES DROITS.		No. 435. (XVI). Handelsvertrag, Tarif A. 2. August 1862.
	En 1862.	Au 1 ^{er} oct. 1864.	
Les tissus de poils de chèvre suivront le régime des tissus de laine (Gewebe von Ziegenhaaren unterliegen derselben Behandlung wie die Gewebe aus Wolle).			
Soies (Seide):			
En cocons (In Kokons)		Exemptes.	
Grèges et moulinées (Grege und moulinirte)		Exemptes.	
Teintes (Gefärbte):			
A coudre, à broder et à dentelles (Näh-, Stick- und Spitzenseide)	3 fr. le kil.	Exemptes.	
Autres (andere)	Exemptes.	Exemptes.	
Bourre de soie (Floretseide):			
En masse (rohe)		Exempte.	
Peignée (gekämmte)		fr. c.	
Filée, simple et retorse, écrue, blanche, azurée, teinte (gesponnene, einfach und gezwirnt, rohe, weissgemachte, gebläute, gefärbte):		- 10 le kil.	
De 80,000 mètres simples au kilogramme et au-dessous (von 80,000 einfachen Metern und darunter auf das Kilogr.)		- 75 —	
De 81,000 mètres simples au kilogr. et au-dessus (von 81,000 einfachen Metern und darüber auf das Kilogramm)		1 20 —	
Tissus, bonneterie, dentelles de pure soie (Gewebe, Strumpfwaaeren, Spitzen von reiner Seide)		Exemptes.	
Crêpes, façon d'Angleterre, écrus, noirs ou de couleur (Crep, nach englischem Muster, roher, schwarzer oder farbiger)			
Tulles (Tülle):			
Unis, écrus (glatte, roh)			
apprêtés (appretirt)			
Façonnés, écrus ou apprêtés (façonirte, roh oder appretirt)			
Tissus de bourre de soie pure, de soie et bourre de soie, écrus, blancs, teints, imprimés (Gewebe von Floretseide oder Seide und Floretseide, roh, weissgemacht, gefärbt, bedruckt)			
Tissus, passenterie et dentelles de soie, ou de bourre de soie (Gewebe, Posamentierwaaren und Spitzen von Seide oder Floretseide in Verbindung: Avec or ou argent fin (mit ächtem Golde oder Silber) Avec or ou argent mi-fin ou faux (mit halbächtem oder unächtem Golde oder Silber)			
Tissus de soie ou de bourre de soie mélangés, la soie ou la bourre de soie dominant en poids (Gewebe von Seide oder Floretseide, gemischt mit anderen Stoffen, wenn die Seide oder Floretseide im Gewicht vorherrscht)		fr. c.	
Rubans de soie ou de bourre de soie (Bänder von Seide oder Floretseide):		2 - le kil.	
De velours (sammtne)			
Autres (andere)			
Mélangés (mit anderen Stoffen gemischt)			
Les vêtements et articles confectionnés en soie suivront le régime des tissus dominant en poids (Kleidungsstücke und fertige Gegenstände von Seide unterliegen derselben Behandlung wie die Gewebe, welche dem Gewichte nach vorherrschend sind).			
Produits chimiques (chemische Producte).			
Iode (Jod)			
Brome (Brom)			
Acides (Säuren):			
Sulfurique (Schwefelsäure)			
		Exemptes.	